

## ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

У фебруару 2018. године мљекаре су од пољопривредних газдинстава прикупиле укупно 6 721,8 t крављег млијека, а што је за 1,9% већа количина у односу на исти мјесец предходне године, односно мања за 7,7% у односу на јануар исте године.

У односу на фебруар претходне године, мљекаре су током фебруара 2018. године повећале производњу ферментисаних млијечних производа за 79,2% и крављег сира за 3,8%. Истовремено је смањена производња павлаке за 5,9%, млијека за пиће за 18,4% и маслаца и осталих жуто-масних производа за 26,4%.

Током фебруара текуће године, у односу на јануар 2018. године, мљекаре су повећале производњу маслаца и осталих жуто-масних производа за 31,0%, павлаке за 6,6% и ферментисаних производа за 2,9%, док је истовремено смањена производња млијека за пиће за 10,6% и крављег сира за 13,0%.

Детаљни подаци и временске серије доступни су у бази података која се налази на нашој званичној веб страници.

### Методолошко објашњење

Подаци објављени у овом саопштењу добијени су реализацијом Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа за фебруар 2018. године (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током посматраног мјесеца од пољопривредних газдинстава, директно или преко откупних станица, као и млијеко произведено на сопственим газдинствима. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намијењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухватају јогурт, течни јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине различите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

*In February 2018, dairies collected a total of 6,721.8 t of cow's milk from dairies, which represented an increase by 1.9% compared to the same month of the previous year, while a decrease by 7.7% was recorded compared to January 2018.*

*Compared to February of the previous year, in February 2018 farms' production of fermented dairy products increased by 79.2% and production of cow's milk cheese increased by 3.8%. During the same period, production of cream decreased by 5.9%, of consumable milk by 18.4% and of butter and other yellow fatty products by 26.4%.*

*In February of the current year, compared to January 2018, dairies' production of butter and other yellow fatty products increased by 31.0%, of cream by 6.6% and of fermented dairy products by 2.9%, while production of consumable milk decreased by 10.6% and of cow's milk cheese by 13.0%.*

*Detailed data and time series are available in the database on our official website.*

### Methodological explanations

*Data published in this Release were obtained through the Monthly report on collection of cow's milk and dairy products for February 2018 (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.*

*Collected cow's milk comprises quantities of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations, or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.*

*Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.*

*Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.*

*Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.*

*Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).*

*Cheese from cows' milk only comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.*

1. КРАВЉЕ МЛИЈЕКО ПРИКУПЉЕНО ОД ПОЉОПРИВРЕДНИХ ГАЗДИНАСТАВА  
COW'S MILK COLLECTED FROM FARMS

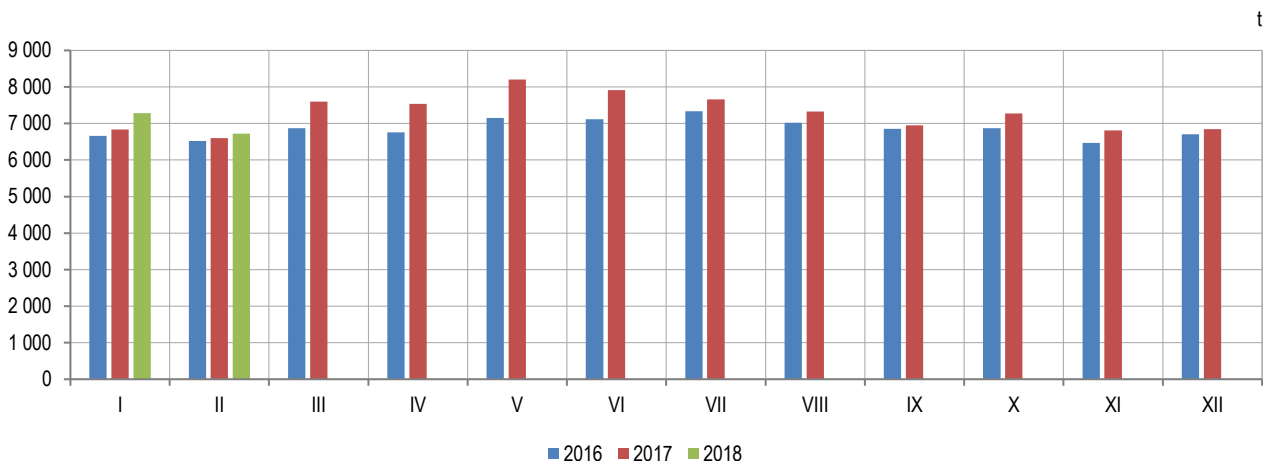
	Прикупљено кравље млијеко, t Collected cow's milk, t					Индекси Indices		
	II 2017	I 2018	II 2018	I – II 2017	I – II 2018	II 2018 II 2017	II 2018 I 2018	I – II 2018 I – II 2017
Сирово кравље млијеко Raw cow's milk	6 595,5	7 283,5	6 721,8	13 435,0	14 005,3	101,9	92,3	104,2

2. ПРОСЈЕЧАН САДРЖАЈ МАСТИ И ПРОТЕИНА У МЛИЈЕКУ ПРИКУПЉЕНОМ ОД ПОЉОПРИВРЕДНИХ ГАЗДИНАСТАВА  
AVERAGE FAT AND PROTEIN CONTENT OF MILK COLLECTED FROM FARMS

	Просјечан садржај масти и протеина, % Average fat and protein content, %					Индекси Indices		
	II 2017	I 2018	II 2018	I – II 2017	I – II 2018	II 2018 II 2017	II 2018 I 2018	I – II 2018 I – II 2017
Масти Fat	3,96	4,04	4,05	4,01	4,04	102,3	100,2	100,7
Протеини Protein	3,28	3,34	3,35	3,32	3,34	102,1	100,3	100,6

3. НЕТО ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА  
NET PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

	Производња млијечних производа, t Production of milk products, t					Индекси Indices		
	II 2017	I 2018	II 2018	I – II 2017	I – II 2018	II 2018 II 2017	II 2018 I 2018	I – II 2018 I – II 2017
Млијеко за пиће Consumable milk	3 346,6	3 053,0	2 729,2	7 217,7	5 782,2	81,6	89,4	80,1
Павлака (врхње) Cream	612,8	540,6	576,4	1 217,6	1 117,0	94,1	106,6	91,7
Ферментисани производи Fermented dairy products	1 132,3	1 971,2	2 028,6	2 101,2	3 999,8	179,2	102,9	190,4
Маслац - укупно Butter - total	29,9	16,8	22,0	66,3	38,8	73,6	131,0	58,5
Крављи сир Cheese from cows' milk only	224,6	267,9	233,2	452,3	501,1	103,8	87,0	110,8



Графикон 1. Кравље млијеко прикупљено од пољопривредних газдинастава  
Graph 1. Cow's milk collected from farms

Саопштење припремио: Лазо Шегрт  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Prepared by: Lazo Šegrt  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор – Владан Сибиновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – Е-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Radmila Čičković, PhD, Director General – Vladan Sibinović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged